



00 000

294<sup>2</sup>  
qm.



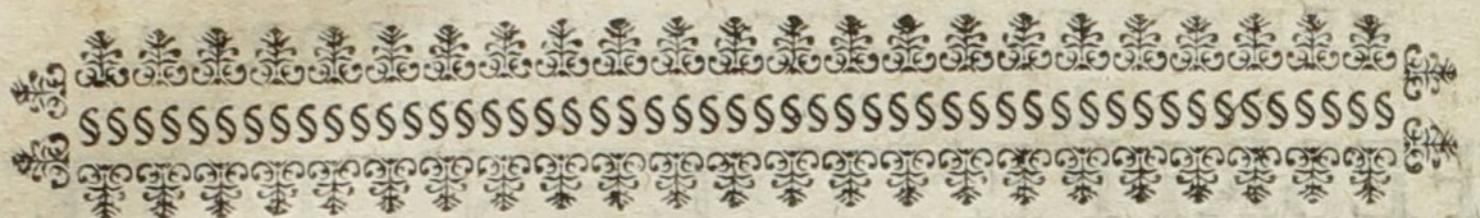
41  
164

MEDICATIO DUORUM ÆGRORUM;  
QUORUM UNA  
**FEBRI PESTILENTIALI,**  
ALTER  
VULNERE CAPITIS laborat:

*Q V A M,*  
DEO OPT. MAX AUXILIANTE,  
SUB PRÆSIDIO  
*VIRI CLARISSIMI*  
**D. HENRICI REGII,**  
Reip. Ultraject. POLIATRI, & Medicinæ,  
Anatomes, ac Botanices Professoris Ordinarii,  
& Philosophi eximii,  
*Publicæ disquisitioni exhibet*  
**SIMON VANDER VOORT**, Ultrajectinus.  
*Addiem II. Decemb. horâ 9. matutinâ, loco solito.*



TRAJECTI AD RHENUM,  
TYPIS Theodori ab Ackersdyck, & Gisberti à Zyll,  
c I o I o c L.



*Reverendis ac Pietate conspicuis Viris,*

D. ABRAHAMO VANDER VOORT, Parenti  
meo, Filiali obedientia, & amore quoad vivam prosequendo.

D. FRANCISCO VANDER VOORT,  
D. JOANNI VANDER VOORT,  
D. PAULO VANDER VOORT, { Mercatoribus apud Am-  
stelodamenses solertif-  
simis, Patruis meis plu-  
rimum colendis.

N E C N O N

*Clarissimis, Eruditissimisque Viris,*

D. HENRICO REGIO, Reip.  
Ultrajectinæ Poliatro, Medicinæ, Bota-  
nices, ac Anatomæ Professori celeberrimo, Phi-  
losopho acutissimo, Præsidi meo venerando. { Preceptorib-  
us meis,  
plurimum  
de studiis  
meis me-  
ritis.

D. PAULO VOET, J.U.D. &  
L.A.M. Metaphysices & Logices Professori  
celeberrimo. {

*Hasce studiorum meorum primitias  
submisæ & officiosè*

Dedico & offero.

SIMON VANDER VOORT.

165

# MEDICATIO PUELLÆ FEBRI PESTILENTI LABORANTIS.

I.

**P**uella viginti annorum, grassante peste subitò magno horrere fuit correpta; quem primo die infestus est pulsus celer, creber, & debilis, magnus corporis calor, & capitis dolor, magnaque virium animalium debilitas. Postridie in inguine dextro apparuit bubo, & infra illud, in femore, erupit anthrax.

II.

Afficitur in hac ægra *totum corpus*, ut ex horrore; *cor*, ut ex pulsu vitiato, & virium animalium debilitate; & *caput*, quod ex dolore; item *inguen*, quod ex ejus bubone; & denique *femur*, quod ex ejus anthrace est manifestum.

III.

*Morbus*, qui eam affigit, est intemperies maligna calida & contagiosa sanguinis & cordis, ac fixa sive coagulatoria spirituum; quæ primo horrorem & deinde pulsum crebrum celerem & debilem, calorem magnum corporis, doloremque capitis, virium debilitatem, ac bubonem, cum anthrace, inducens, *febris pestilens*, vel *pestis* appellatur.

IV.

*Procatarctica* hujus morbi *causa* est aër, pestilentि halitu sive vapore, ob pestem grassantem infectus; qui primo levi vitio, per inspirationem, sanguinem in pulmonibus existentem, & inde in totum corpus delatum, inficiens, *antecedentem* huic morbo præbuit causam. Pars verò ejus majorem malignitatem & calorem adepta, & ad cor delata, ibique spiritus sanguinis figens & ita in varias corporis partes delata *continens* hujus morbi & symptomatum ejus est causa.

G 2

V. Cum

## V.

Cum enim materia ista effervescens & corrupta multas aquæ & crassas contineret partes, & cum reliquo sanguine non satis bene esset mixta, hinc ea in corde non satis bene incalescens, spiritusque in cerebro inordinate movens, *horrorem* illum in ægra nostra excitavit. Dissipatis verò & dispersis istius sanguinis effervescentis & cor ingredientis partibus, reliquæ fervidi sanguinis partes cor ingressę magnum conceperunt *calorem*, qui deinde per arterias toti corpori, & præsertim capiti secundum actiores partes fuit communicatus; atque inde totius corporis calor & ingens *capitis dolor* fuit productus.

## VI.

Et quia in hoc affectu ob ejus peculiarem malignitatem spiritus figuntur sive coagulantur, & multæ sanguinis partes incrassantur, hinc *pulsus nostræ* egræ est quidem, ob fervorem, *celer* & *creber*, sed ob fixionem & coagulationem spirituum *debilis*: atque hinc etiam *magna illa virum animalium adest debilitas*. Partesq; sanguinis crassæ, ad inguen ob pororum ejus dispositionem propulsæ, produxerunt *bubonem*; & calidores ac acriores ad femur depositæ, *anthracem ibidem generunt*.

## VII.

*Metus* est, ne hic morbus, ob summam ejus malignitatem, ex symptomatum vehementi manifestam, ægram nostram citò interimat; quia tamen est juvenis, & multi ex hoc morbo evadunt, spes omnis nondum decollavit.

## VIII.

Itaque magna cum diligentia *Curatio* est adhibenda, quæ in malignitatis expulsione, & per contraria, ac præsertim volatili-santia, correctione, & tumorum ablatione, consistet.

## IX.

Primò itaque exhibetur talis potio cardiaca, & sudorifera, & bezoardica:

Rx. aq. theriacalis 3ij.

elect. de ovo vel diacordii 3j. Misce pro potionē, quam mox sumat corpore bene tecto ut proliciantur sudores. Su-

Sudore jam per acto, sumat cochleare unum vel alterum sequentis syrapi per se vel cum juscule:

Rx. syr. de limonibus. LIX

de acetositate citri an. 3 j. β. Misce.

Et reficiatur sepe jusculis efficacibus, contusis, & congelatis: ac bibat lac amigdalatum. X.

Anthraci hoc imponatur cataplasma:

Rx. fol. scabiosæ, pulpæ ficuum an. 3 β.

contusis adde ol. lilio. q. s. Misce pro cataplasmate, cui postridie resina laricea & vitellus ovi q. s. addi poterit.

Buboni adhibetur tale medicamentum:

Rx. herb. malvæ m. j. flor. camomill. p. j.

caricarum pinguis. 3 ij,

cocta pistentur, ac addatur pulv. rad. althæa 3 β.

farin. sem. lini, fænigræci an. 3 ij.

vitell. ovor. N°. ij.

emplastri diachyli dissoluti in ol. lilio. 3 j. salis 3 ij. F. Cataplasma bis in die renovandum.

Epithema quoque pulsuum & cordis regioni tale, cum linteis expressis, calide adhibetur:

Rx. aq. ros. 3 ij.

scabiosæ, acetosæ an. 3 j. melissæ.

aceti ros. an. 3 β. pulv. diamarg. frig. 3 β.

succ. pom. redol. 3 β. Misce.

Applicetur tepide, & saepe reiteretur.

XI.

Postridie talis potio antiloimica & sudorifera exhibetur:

Rx. aq. thoria calis

julapij rosati an. 3 j.

syr. de limonibus 3 β.

de agresta 3 ij.

Misce F. potio, quæ exhibetur mane, corpus bene tegendo, ad sudores proli ciendos.

G 3

Sudore

Sudore finito, sumat subinde ʒj tab. diamagariti frigidi.

XII.

Sequentibus diebus, si adhuc periclitetur, (quod ex pulsu debili constabit) in usu cordialium, propinatorum, admotorumque, erit pergendum: quibus haec potio antiloimica & julapium alterans addi possunt:

Rz. aq. theriaci. Ʒ ȝ vel ȝvj.

syr. de agresta Ʒ ȝ.

julapii rosati Ʒj.

aq. calendulae, scabiosa an Ʒ ȝ.

pulv. diamargariti frig. Ʒ ȝ Misce.

F. potio.

Rz. oxyfaccari simpl. syr. de limonib. an. Ʒ j. ȝ.

syr. acetos. Ʒ ȝ. julapij rosat. Ʒj. ȝ.

aq. cinnamomi Ʒ ȝ. spirit. vitrioli gutt. iij.

camphory gr. iiiij. Misce, f, Iulapium, quo utatur frequenter.

Interea curet quotidie bubonem & anthracem chirurgus.

XIII.

In victus ratione aër rectificetur rebus odoratis aliquoties in die; cibus sit tenuis & refrigerans. Iuscula convenient gallinorum & pullorum, duabus horis vel unâ à sudore elapsâ. Congelata etiam dicta, ex carne vitulina, gallinacea, uvis, saccaro rosato. Potus sit cerevisa tenuis cum succo limonum. Iusculis in coquantur, borago, buglossum card. bened., fl. violar, rosar. Somnus sit moderatus; nam nimius veneni expulsionem impedit. Vitet tristitiam;

MEDI-

167

# MEDICATIO VIRI CAPITIS VULNERE LABORANTIS.

**I.**  
**V**ix 30 annorum, robustus, ab altero homine valido, inter litigandum, cantaro cerevisia pleno, in fronte supra dextrum supercilium ita percussus est, ut jam ipsi magnum adsit vulnus, contusione conjunctum. Cranium in fundo vulneris nudum & depresso apparet. Aeger mente etiamnum satis constat.

**II.**

Pars, quæ hic *affecta* est, ad oculum patet, nempe cutis frontis, periostium, & cranium. **III.**

*Morbus*, nempe vulnus frontis, cum contusione & ossis depressione conjunctum, etiam est manifestus. Dubium autem est, an non etiam cranii adsit fissura, & sanguinis in cavitate cranii, supra supercilium naturaliter excavati, imo etiam intra cranium & meninges effusio. **IV.**

*Causa* hujus morbi externa contingens & evidens est ictus, in historia descriptus. **V.**

Ex ictus autem vehementia verosimiliter colligitur fissuram esse factam cranii, & sanguinis in partibus jam dictis effusio-nem. Atque ideo

Periculosisimus hic est morbus; qui idcirco diligentissima curatione erit impugnandus. **VI.**

*Curatio* autem consistet in cranii depresso sublatione, contusio-nis suppuratione, sanguinis effusi eductione, & vulneris consoli-datione. **VII.**

Primo itaque cutis & periostium, à cranii parte depresso, erunt separanda, craniumque ibidem denudandum: quibus factis, cranium torrulari & vecte erit perforandum, & in pristinum sta-tum reducendum.

Cranio

Cranio sublato & sedi suæ restituto, locus perforatus linteo carpto erit, ad sanguinem effusum imbibendum replendus, ac linteo, spiritu viii rectificato imbuto, tegendus, & caput porro linteis aliis, recte accommendatis, muniendum.

Postridie, post alvum, clystere emolliente & purgante evacuatam, educendus sanguis ad 3 vij vel viij.

VIII.

Postea continuandus linteoi carpti & spiritus vini usus predictus, donec os fuerit consolidatum.

IX.

Quo facto, vulnus, ut alia vulnera, à chirurgo per sarcotica & epulotica curandum.

X.

Victus in principio sit tenuis, in progressu mediocris, ex ovis sorbilibus, jusculis carnium, hordeatis, & carnibus pullorum.

---

## C O R O L L A R I A.

1. Coctio in ventriculo non solo calore, sed peculiari humore quodam fermentaceo peragitur.
2. Chylus per partes è ventriculo elabitur.
3. Ventriculus non nutritur chylo.
4. Non datur excrementum melancholicum naturale.
5. Omnis morbus vel est intemperies, vel prava conformatio.
6. In declinatione morbi nemo moritur.
7. Catalepsis non oritur à congelatione spirituum.
8. In Pleuritide ex inflammatione solius pleurae purulenta materia per os excerni nequit.
9. In diabete potus nunquam excernitur non mutatus.

F I N I S.

00 A 6396

ULB Halle  
002 928 167

3



Stra



idus; cibus eupeptus; potus vinum  
atione concilietur somnus. alvus  
et vehementes animi affectus.

L A R I A.

I.  
malignitas.

II.  
hominibus exacte explicari ne-  
actione se prodit, quod quam ce-  
unde effici potest, quod volatili-  
naturam pertineat: quia contra-  
rnis occulta qualitate afflireti-



41  
MEDICATIO DUORUM ÆGRORUM;  
QUORUM UNA  
**FEBRI PESTILENTIALI,**

ALTER  
VULNERE CAPITIS laborat:

*Q V A M,*

DEO OPT. MAX AUXILIANTE,  
SUB PRÆSIDIO

*VIRI CLARISSIMI*

**D. H E N R I C I R E G II,**

Reip. Ultraject. POLIATRI, & Medicinæ,  
Anatomæ, ac Botanices Professoris Ordinarii,

& Philosophi eximii,

*Publicæ disquisitioni exhibet*

SIMON VANDER VOORT, Ultrajectinus.

*Ad diem II. Decemb. horâ 9. matutinâ, loco solito.*



TRAJECTI AD RHENUM,  
TYPIS Theodori ab Ackersdijck, & Gisberti à Zyll,

c i o i o c l .

